

Il Centro Asteria propone la 4ª edizione di "ORIENTE SUI NAVIGLI", una manifestazione culturale e sportiva che presenta la cultura del Giappone, le espressioni artistiche, le tradizioni, la vita quotidiana e le occasioni speciali, i valori educativi delle arti marziali.

Musica, arte, teatro, cinema, fotografia, composizioni floreali, arti manuali di piegatura della carta e della scrittura, assaggi gastronomici, gare di arti marziali, tornei di go, rito della vestizione del kimono, spaccati della modernità informatica.

La manifestazione è un momento di festa, di curiosità e di aggregazione in nome della diversità che arricchisce.

Si ringraziano i siti amici:

- www.milano.it.emb-japan.go.jp
- www.surimono.it
- www.markka.it
- www.imballaggisakura.com
- www.giapponeitalia.it
- www.izumifuji.com
- www.kazutotakegami.com
- www.go-book.it

Promosso da



CENTRO
ASTERIA

Con il patrocinio
e la collaborazione



Consolato Generale
del Giappone a Milano

e con il patrocinio di



Regione Lombardia

*Giovani, Sport,
Promozione attività turistica*



**Provincia
di Milano**



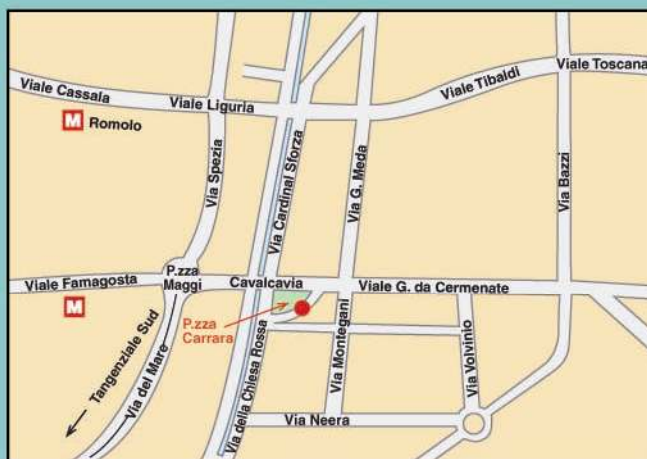
Milano
Comune
di Milano

Assessorato
Sport e Giovani

Si ringrazia:



LIBERTAS



Milano, Centro Asteria

V.le Cernenate, 2 (Ingresso da P.zza Carrara 17.1)
Tel. 02.8460919 - www.centroasteria.it

ORIENTE SUI NAVIGLI

運
河
沿
い
の
東
洋



CENTRO
ASTERIA

Sabato 12 e Domenica 13 Aprile 2008

Milano, Centro Asteria

V.le Cernenate, 2 (Ingresso da P.zza Carrara 17.1)
Tram 3 - 15 / Bus 95 / MM2 Famagosta

PROGRAMMA

DURANTE I DUE GIORNI DI MANIFESTAZIONE
DALLE 11.00 ALLE 19.30:

- stand di mostra-vendita di oggettistica a cura di Markka Italia, Sakura, Surimono (ceramiche, borse, abbigliamento, ventagli, giocattoli, oggetti in carta)
- Spazio Editoria: libri e riviste giapponesi e/o sul Giappone
- dimostrazioni di ikebana, origami, shodo
- mostre di antiche stampe ukiyo-e, pannelli per scenografie e dipinti di Izumi Fujiwara, dipinti di Kazuto Suminagashi, pittura su seta di Kazuko Kataoka
- esposizione di kimono vintage gentilmente messi a disposizione da Markka Italia
- esposizione di kimono decorati a mano Maestra Kazuko Kataoka
- esposizione di bonsai e mini giardini zen a cura di Crespi Bonsai - Parabiago
- stand gastronomico **NON SOLO SUSHI** a cura del ristorante KONOKA (€ 5,00-8,00 a conf.)



SPAZIO BAMBINI

SABATO 12 APRILE

- 11.00 Film "Kiki's Delivery Service"
Le consegne a domicilio di Kiki
- 14.30-15.30 Laboratorio di **Origami**
16.30-17.30 Laboratorio di **Pittura su stoffa**

DOMENICA 13 APRILE

- 11.00 Film "Kiki's Delivery Service"
Le consegne a domicilio di Kiki
- 15.00-15.30 **Urashimataro il Pescatore** Teatro ombre
15.30-17.30 Laboratorio **Le ombre colorate**

Dimostrazioni e prove pratiche di arti marziali

Judo, Qwan Ki Do, Kendo, Iaido, Shorinji Kempo, Aikido, Tai chi

SPAZIO ARTI MARZIALI e GIOCHI

SABATO - DOMENICA

- 17.00-18.00 **Hanafuda - Le carte dei fiori**
chiacchierata giocosa a cura di Aldo Spinelli
Go
dimostrazioni a cura della Federazione Italiana Gioco

SPAZIO CINEFORUM

SABATO 12 APRILE

- 15.00-17.00 **Tokyo Marigold** (2001)
di Ichikawa Jun, 97'
- 17.00-18.00 **Documentari** (geografia, usi e costumi, curiosità)
- 18.00-19.30 **La porta dell'inferno - Jigokumon** (1953)
di Kinugasa Teinosuke, 86'

DOMENICA 13 APRILE

- 15.00-17.00 **Il fiume Fuefuki - Fuefukigawa** (1960)
di Kinoshita Keisuke, 117'
- 17.00-18.00 **Documentari** (geografia, usi e costumi, curiosità)
- 18.00-19.30 **Il vagabondo di Tokyo - Tokyo nagaremono** (1966)
di Suzuki Seijun, 89'

SPAZIO CULTURA e ARTE

SABATO 12 APRILE

- 14.30-15.30 **Il colore saporito**
Conferenza-videoproiezione di Graziana Tura Canova
sulla cucina giapponese
- 16.00-17.30 **Vestizione del Kimono**
BUDO: la Via del Guerriero
Dimostrazione-spettacolo di arti marziali
in collaborazione con LIBERTAS Milano
- 18.00-19.00 **Colori: suggestioni ed evocazioni tra Natura ed Arte**
Conferenza-videoproiezione di Susanna Marino
sul significato dei colori nella cultura giapponese

DOMENICA 13 APRILE

- 15.00-16.30 **Vestizione del Kimono**
BUDO: la Via del Guerriero
Dimostrazione-spettacolo di arti marziali
in collaborazione con LIBERTAS Milano
- 17.00-18.15 **I colori nell'ukiyo-e**
Conferenza-videoproiezione di Luca Piatti
- 18.30-19.30 **Il giardino giapponese: sintesi delle affinità tra uomo e natura**
Conferenza-videoproiezione
di Alessandra Bonecchi - Crespi Bonsai
- 19.30 **Echi da un mondo fluttuante**
di Aurelio Pianciola
voce recitante: Elisabetta Ferrari
pianoforte: Aurelio Pianciola
Un "viaggio" musicale nel mondo degli "haiku".

